



# HalloHefenhofen!

Gemeindeblättli der 11-Weiler-Gemeinde im Oberthurgau

## Seite 2

### Aus dem Gemeindehaus

- Editorial
- Vereinsschmiede
- Auflösung Berufsbeistandschaft Oberthurgau
- Keine Bodengefährdung im Umfeld der ehemaligen KVA
- Mitwirker/innen für die Weilerwanderung gesucht
- 30er Zone Dörfli und Moosgasse
- Geschäfte des Gemeinderats
- Baubewilligungen
- Gemeinde Hefenhofen gratuliert Elisa Balsamo
- Unterstützung zum Ausfüllen der Steuererklärung
- Informationen Steueramt/Krankenkassenkontrollstelle

## Seite 10

### Vereine/Organisationen/Unternehmen

- Fledermausjahr 2023 beginnt
- Jahresprogramm Schiessplatz Hamisfeld
- Nachfolge «Tageskarte Gemeinde»
- Spitex Oberthurgau dankt
- Mitgliederversammlung der Spitex Oberthurgau
- Energie und Kosten sparen dank Beratung

## Seite 18

### Veranstaltungen

- Coop Gemeindeduell
- Dä schnellscht Hefehofer 2023
- Hefenhofer Dorflauf 2023

## Editorial

### Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Bereits werden die Tage wieder länger und der Frühling klopft an. Wer in der Umgebung von Hefenhofen unterwegs ist, wird sich wohl bereits an der, aus dem Winter aufgewachten Natur erfreut haben sowie an der bevorstehenden Zeit, die man wieder im Garten verbringen kann. Damit klopft auch die Zeit der Anlässe und Feste wieder an die Tür. Auch in diesem Jahr sind Sie wiederum zu einigen Dorf-Anlässen eingeladen. Die Vorbereitungen für die Anlässe im Rahmen des Coop Gemeindeduell, da Schnellste Hefenhofen, die zwei Weilerwanderungen sowie auch den 1. August sind in Gange. Ich hoffe, viele von Ihnen können sich den einen oder anderen Termin einrichten.

Auch sonst läuft auf der Gemeindeverwaltung. Bereits sind z.B. allein in diesem Jahr 11 neue Baugesuche eingegangen. Den Gemeinderat beschäftigt das Verkaufsgeschäft der Parzelle im Weiler Hamisfeld, die Kreiselgestaltung im Moos, die Machbarkeitsstudie für einen Wärmeverbund, die Begleitung des Richtplan des Areals neben der Neustudenstrasse sowie die wichtige und zukunftsweisende Zusammenarbeit mit der Schulgemeinde für ein neues Gemeindehaus und Schulraumerweiterung im Sonnenberg. Das sind natürlich nur die grossen «Brocken». Was sonst noch so läuft – lesen Sie selbst.

### Herzliche Grüsse

*Thomas Schnyder*



## «Vereinsschmiede»

### Hilfe für Vereinsmacherinnen und Vereinsmacher

Vereine stehen immer wieder vor neuen Herausforderungen. Der Kanton Thurgau bietet diesen Unterstützung und veranstaltet 2023 bereits zum fünften Mal Workshops für Vereinsmacherinnen und Vereinsmachermacher. Die zwei Kurse finden jeweils im April und Oktober in Frauenfeld statt.

Das «Einmaleins» des zukunftsorientierten, modernen Vereinsmanagements kompakt verpackt: das ist die «Vereinsschmiede» des Kantons Thurgau. Die Impuls-Workshops werden seit 2019 in Zusammenarbeit mit dem Departement für Erziehung und Kultur und benevol Thurgau angeboten. Die Themen werden jährlich den Bedürfnissen der Zielgruppe angepasst und dienen als Grundlage für ein modernes Vereinsmanagement. Thematisiert werden aktuelle Herausforderungen für Vereinsvorstände.



Nebst sechs aktuellen Themen, aus welchem die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zwei auswählen können, steht der Austausch und die Diskussion mit Gleichgesinnten auf dem Programm. So können eigene Herausforderungen mit in den Kurs gebracht werden und sich im letzten Kursteil mit den Referenten oder anderen Kursteilnehmenden ausgetauscht werden. So kann in der «Vereinsschmiede» Wissen in den verschiedenen Bereichen vertieft werden. Dank der grossen Erfahrung der Referentinnen und Referenten und der aktiven Einbindung der Teilnehmenden haben die Workshops einen starken Praxisbezug.

Ein Workshop findet am 12. April und einer am 23. Oktober 2023 statt. Sie richten sich an Vereinsmacherinnen und Vereinsmacher und damit an Personen, die ihren Verein aktiv mitgestalten und weiterentwickeln möchten sowie an Vorstandsmitglieder und Ehrenamtliche. Die Kurse finden jeweils abends im Bildungszentrum Adler in Frauenfeld statt.

**Anmeldungen online auf [www.vereinsschmiede.ch](http://www.vereinsschmiede.ch)**

## Auflösung Berufsbeistandschaft Oberthurgau und neue Leistungsvereinbarung mit der Stadt Amriswil

In den letzten Monaten musste bei der Berufsbeistandschaft Oberthurgau (BBO) eine ausserordentliche Personalsituation mit viele Kündigungen festgestellt werden. Die Suche nach Personal blieb unbefriedigend, teilweise konnten Stellen nicht mehr besetzt werden. Entsprechend konnte eine angemessene Betreuung der Fälle nicht mehr in jedem Fall sichergestellt werden. Zur Überbrückung dieser Situation konnte eine sehr unkomplizierte Hilfe durch die Berufsbeistandschaft der Stadt Amriswil in Anspruch genommen werden. Nach eingehender Diskussion von möglichen Lösungen kam der Vorstand BBO zur Entscheidung, die Auflösung der BBO zu beantragen. An einer ausserordentlichen Sitzung im November 2022 haben die anwesenden Delegierten einstimmig dem Grundsatzentscheid für die Auflösung zugestimmt. Die offizielle Auflösung der BBO per 31.05.2023 soll an der nächsten ordentlichen DV im April 2023 beschlossen wer-

den. Durch den Grundsatzentscheid konnten aber in der Folge die notwendigen Abklärungen getroffen werden um einen nahtlosen Übergang gewährleisten zu können.

Die Stadt Amriswil ist bereit die Aufgabe der Berufsbeistandschaft für die Gemeinden zu übernehmen. Die Kosten für die Arbeit der Berufsbeistandschaft in der Zusammenarbeit mit der Stadt Amriswil werden nach heutigem Kenntnisstand gleich bleiben oder gar etwas reduziert werden können. Der Gemeinderat hat deshalb eine Leistungsvereinbarung für die Führung von Kindes- und Erwachsenenschutzmassnahmen mit der Stadt Amriswil unterzeichnet. Es zeichnet sich ab, dass auch die meisten anderen Gemeinden, welche sich in der Berufsbeistandschaft Oberthurgau organisiert hatten, sich neu der Stadt Amriswil anschliessen werden.

---

## Keine Bodengefährdung im Umfeld der ehemaligen KVA

**Das Amt für Umwelt hat die Böden in der Umgebung der ehemaligen KVAs in Müllheim und Hefenhofen auf Dioxine und Furane untersucht. Es liegt keine Gefährdung vor, da der Prüfwert der Bodenschutzverordnung auf den landwirtschaftlich genutzten Flächen nirgends überschritten wurde.**

Nach Bekanntwerden der Bodenbelastungen im Umfeld der ehemaligen KVA Lausanne, bei denen 2020 stark erhöhte Dioxin- und Furan-Gehalte im Boden festgestellt worden waren, hat das Amt für Umwelt die Böden rund um die früheren KVAs in Müllheim und Hefenhofen auf diese Schadstoffe untersucht. Über die erste Etappe dieser Abklärungen informierte das Amt für Umwelt bereits im Sommer 2021. Nun liegen die Ergebnisse der ergänzenden Untersuchungen vor. Auch jetzt liegen keine Hinweise auf eine Gefährdung der Umwelt vor. Die landwirtschaftlichen Böden können uneingeschränkt genutzt werden.

Insgesamt wurden bei den beiden ehemaligen KVAs 38 Bodenproben analysiert. Davon wiesen 45% einen Dioxin-Gehalt über dem Richtwert der Bodenschutzverordnung VBBö von 5 ng I-TEQ / kg für die Landwirtschaftszone auf. Eine Überschreitung des Richtwerts bedeutet, dass die Bodenfruchtbarkeit gefährdet ist, jedoch keine Gefährdung von Menschen, Tieren und Pflanzen vorliegt. Die Ursachen müssen ermittelt und die Immissionen begrenzt werden, was durch die Ausserbetriebnahme der beiden KVAs vor 27 Jahren bereits umgesetzt wurde. Insgesamt vier Proben hatten Gehalte über dem 2-fachen Richt-

wert, wovon lediglich zwei auch knapp den so genannten Prüfwert von 20 ng I-TEQ / kg überschritten. Bei einer Überschreitung des Prüfworthes ist eine Gefährdung von Menschen, Tieren und Pflanzen möglich. Die Gefährdung muss deshalb geprüft werden und allenfalls muss die Nutzung eingeschränkt werden. Einer dieser Standorte liegt unmittelbar westlich bei der ehemaligen KVA Müllheim im Wald. Bei den umliegenden landwirtschaftlich genutzten Ackerflächen wurde der Prüfwert nirgends überschritten. Die Böden können uneingeschränkt landwirtschaftlich genutzt werden. Die zweite Probe stammt aus dem Archiv und wurde bereits im Sommer 2021 identifiziert. Diese stammt vom Standort in Hefenhofen. Dieser Bereich wurde bereits vor Jahren durch einen befestigten Platz überbaut und der ursprüngliche Boden ist nicht mehr vorhanden.

Im Gegensatz zum Fall der ehemaligen KVA Lausanne, bei der weitflächige Dioxin-Belastungen aufgetreten sind, kann für die Thurgauer KVAs damit Entwarnung gegeben werden. Die Gegend um die aktuelle, seit 1996 betriebene KVA in Weinfeldern wird seit 2012 ohnehin regelmässig überwacht. Dort sind keine erhöhten Dioxingehalte festgestellt worden.

Die beiden nahezu baugleichen KVAs Hefenhofen und Müllheim waren von 1975 bis 1996 in Betrieb. Es handelte sich verglichen mit heutigen Kehrrechtverbrennungsanlagen um kleine Anlagen, deren Technik nicht mit den heutigen Anlagen vergleichbar ist.

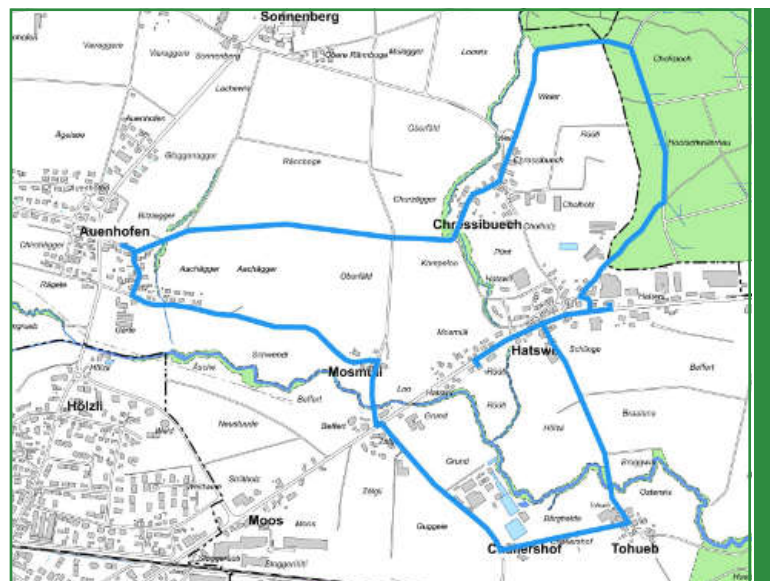
## Mitwirkende/innen für die Weilerwanderung gesucht

Der Gemeinderat von Hefenhofen hat die Planung für eine Weilerwanderung im Jahr 2023 lanciert. An einem Kick-Off Treffen wurden erste Nägel mit Köpfen gemacht. Angedacht ist, dass diese Weilerwanderung nicht lediglich «abgelaufen», sondern auf dem Weg durch **verschiedene Attraktionen** angereichert wird, welche durch einheimische Akteure/Gewerbebetriebe angeboten würde (z.B. ein Glas Süssmost, etwas Selbstgebackenes, eine Führung durch einen Betrieb, eine Degustation, usw.).

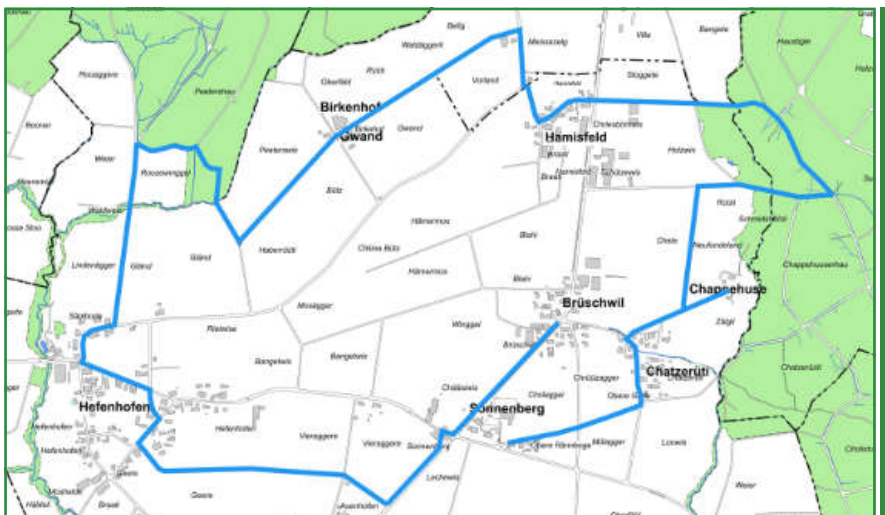
Aufgrund der ausgedehnten Distanzen wurde beschlossen den Anlass auf zwei Tage zu verteilen:

- Südroute: Samstag **13. Mai 2023**
- Nordroute: Samstag **2. September 2023**

Bereits haben sich zahlreiche Personen aus Gewerbe und Bevölkerung gemeldet, welche auf einer der Routen eine solche Attraktion anbieten werden. Weitere Interessierte für einen Beitrag auf einer der Routen (siehe Grafik) können sich noch bis nach den Ostern, am 10. April bei Thomas Schnyder (thomas.schnyder@hefenhofen.ch) melden.



Südroute



Nordroute

## Geschäfte des Gemeinderats

### Der Gemeinderat hat an seinen Sitzungen unter anderem folgende Geschäfte behandelt:

- Kehrrichtdeponie Auenhofen: Auf der Grundlage einer historischen und einer technischen Voruntersuchung wurde eine Detailuntersuchung des Ablagerungsstandorts in Auenhofen durchgeführt. Die Ergebnisse zeigten erhöhte Messwerte für Ammonium und Nitrit/Nitrat. Die Dringlichkeit für die Sanierung wurde vom Amt für Umwelt als tief eingestuft. Jedoch muss der Standort regelmässig überwacht werden. In diesem Zusammenhang wurde eine Sickerwasser-messstelle eingerichtet. Der Gemeinderat hat die Arbeiten für diese Überwachung genehmigt.
- Ersatzvornahme: Auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 398 wurden mehrere Feststellungen gemacht, die in die Zuständigkeit der Baupolizei fallen. Im Januar 2022 wurde dies durch einen Augenschein vor Ort festgehalten. Zu den festgestellten Widerhandlungen gehören unter anderem auf offenem Feld liegende, gärende Silageballen sowie unsachgemäss erstellte Miststöcke und Komposthaufen welche auch eine Umweltgefährdung darstellen. Der Gemeinderat hat im März 2022 entschieden den Grundeigentümer zu verpflichten den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen. Dazu gehören, sämtliche in Folien verpackte, alten Silageballen sowie sämtliche Mist- und Komposthaufen zu entfernen und einer rechtskonformen Entsorgung zuzuführen. Aufgrund dessen, dass dieser Verfügung über mehrere Monate nicht folge geleistet wurde hat der Gemeinderat beschlossen die angedrohte Ersatzvornahme durchzuführen.
- Kreisel: Nachdem die Bevölkerung ihre Meinung zu den Gestaltungsvorschlägen kundgetan hat konnte der Gemeinderat Offerten für die konkrete Planung einholen und die Planungsarbeiten vergeben.
- Beitrag an OASE: Der OASE-Verein kümmert sich seit über 16 Jahren in den beiden Tagesstätten Amriswil und Romanshorn um Menschen mit Demenz, um ihren betreuenden Angehörigen eine «Verschnaufpause» von dieser sehr herausfordernden Aufgabe zu ermöglichen. Das Angebot des Vereins trifft einen Nerv. Abklärungen mit anderen Institutionen haben ergeben, dass das Angebot der Oase eine Ergänzung ist und keine Konkurrenz zu den bestehenden Angeboten darstellt. Finanziert wird die Arbeit durch eine Tagespauschale der Tagesgäste, Beiträgen aus Wohngemeinden sowie durch alle Mitarbeitenden, welche aus Überzeugung einen grossen Teil ihrer Arbeitszeit ehrenamtlich leisten. Dazu kommen Spenden, um die Kosten möglichst tief zu halten. Trotzdem sind die Einkünfte nicht kostendeckend. Der Gemeinderat Hefenhofen hat entschieden dem Gesuch über einen zusätzlichen Betrag von CHF 15.00 pro Tagesgast und Tag für die Bevölkerung von Hefenhofen statt zu geben.
- Beitrag Pumptrack: Seit längerer Zeit ist in der Region das Bedürfnis nach einer Pumptrack-Anlage bekannt. Nachdem bei uns in Hefenhofen eine entsprechende Anlage vor einiger Zeit abgelehnt wurde, ist bei der Stadt Amriswil im letzten Jahr ein konkretes Gesuch von Seiten der Schule eingegangen. Abklärungen ergaben einen idealen Standort auf einem ungenutzten Teil der Sportanlage Tellenfeld im Bereich zwischen der Egelmoosstrasse und der Mittleren Grenzstrasse. Das Projekt ist weit fortgeschritten. Die Gesamtkosten für den Bau der Anlage belaufen sich auf rund 420'000 Franken. In den Budgets der beiden Körperschaften wurden je 180'000 Franken für die Realisierung dieser Anlage aufgenommen. Alle Nachbargemeinde wurden angefragt, sich mit einem Beitrag von CHF 5.625 pro Einwohner/in an diesem Projekt zu beteiligen. Der Gemeinderat findet das Projekt sinnvoll und hat diesem Antrag zugestimmt.

## Baubewilligungen

- Bauherr: **Somamei GmbH**  
 Bauvorhaben: Neubau Einstellhalle  
 mit 2 Wohnungen  
 Ort: Parzelle 804  
 Amriswilerstrasse 69  
 Auenhofen
- Bauherr: **Oswald Alois und Karolina**  
 Bauvorhaben: Umnutzung Wohnung in Kita  
 Ort: Parzelle 169  
 Alte Landstrasse 12  
 Hatswil
- Bauherr: **Straub GmbH**  
 Bauvorhaben: Neubau Halle,  
 Befestigung Platzfläche,  
 Neubau Entwässerung  
 Ort: Parzelle 693  
 Industriestrasse
- Bauherr: **Wiedmer Reinhard**  
 Bauvorhaben: Sanierung Heizung, Neuinstalla-  
 tion Luft-Wasser-Wärmepumpe  
 (Aussen aufgestellt)  
 Ort: Parzelle 702  
 Fehlwiesstrasse 34  
 Moos
- Bauherr: **Hamisfeld 8 AG**  
 Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus  
 Ort: Parzelle 634  
 Hamisfeld
- Bauherr: **Walter und Angelika Keller**  
 Bauvorhaben: Neubau eines Naturpool  
 Ort: Parzelle 382  
 Chatzenrüti 17

## Gemeinde Hefenhofen gratuliert Elisa Balsamo

Grad dreifach Nachwuchs-Ostschweizermeisterin wird die 15jährige Elisa Balsamo. Sie feiert ihre Siege über 100m Rücken mit einer neuen Schweizer-Jahrgangssaisonbestzeit und über 100m und 400m Freistil. Bei allen drei Rennen gewinnt sie nicht nur in ihrer Kategorie sondern ist schnellste Schwimmerin des ganzen Wettkampfes. Über 100m Delfin erschwimmt sie sich Silber.

Ebenfalls gewinnt sie zusammen mit dem Team die 4x50 Lagenstaffel der Mädchen.



Jahrgänge 2002 – 2004

## Unterstützung zum Ausfüllen der Steuererklärung für junge Erwachsene

### Wir helfen Ihnen beim Ausfüllen der Steuererklärung!

Vereinbaren Sie einen Termin bis spätestens am Freitag, 7. April 2023.

Zur Terminvereinbarung wenden Sie sich bitte an das Steueramt Hefenhofen. Tel. 071 411 12 56, [gemeinde@hefenhofen.ch](mailto:gemeinde@hefenhofen.ch)

Mitbringen (je nach Ausbildung / Tätigkeit):

- A3-Bogen Steuererklärungsformular 2022
- Lohnausweis(e) 2022
- Kopie Lehrvertrag
- Studien- oder Schulbestätigung
- Zins- und Saldobelege Ihrer Bankkonten per 31.12.2022
- Krankenkassen Police (Aufstellung für die Steuererklärung) 2022

Nützliches Steuerwissen für Jugendliche und Tipps zum Ausfüllen der Steuererklärung finden Sie auch auf der folgenden Webseite:

**[www.steuern-easy.ch](http://www.steuern-easy.ch)**

Wir freuen uns, Sie dabei zu unterstützen.

*Steueramt Hefenhofen*

---

## Informationen Steueramt

### Steuererklärung 2022 – Einreichfrist 30. April 2023

Das Einreichen der Steuererklärung 2022 wird per 30. April 2023 fällig. Falls Sie die Frist nicht einhalten können, empfehlen wir Ihnen, sich mit dem Steueramt in Verbindung zu setzen:

071 411 12 56 oder [gemeinde@hefenhofen.ch](mailto:gemeinde@hefenhofen.ch).

---

## Informationen Krankenkassenkontrollstelle

### Individuelle Prämienverbilligung IPV 2023

Der Kanton Thurgau gewährt versicherten Personen in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen eine Individuelle Prämienverbilligung für die obligatorische Krankenversicherung. Ende Februar 2023 wurden die Antragsformulare für die Krankenkassenprämienverbilligung 2023 direkt vom Sozialversicherungszentrum Thurgau (SVZ TG) an die Anspruchsberechtigten zugestellt.

### Antragsverfahren

Das Formular ist vollständig zu ergänzen und unterschrieben bei der Krankenkassenkontrollstelle Hefenhofen einzureichen. Wenn der Krankenkassen-Name nicht abgedruckt oder falsch aufgeführt ist, reichen Sie zwingend eine Kopie der Krankenkassenpolice (KVG) per 01.01.2023 mit dem Antrag ein (Policen aller beteiligten Personen).

### Auszahlung der Prämienverbilligung

Die Auszahlung der Prämienverbilligung erfolgt seit 2014 nicht mehr an die anspruchsberechtigte Person, sondern direkt an die Krankenkassen.

Amt für Gesundheit



## Information zur Prämienverbilligung 2023

### Grundsatz

Der Kanton Thurgau gewährt versicherten Personen in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen eine Individuelle Prämienverbilligung (IPV) für die obligatorische Krankenversicherung (OKP).

### Wer hat Anspruch auf IPV?

Die IPV wird Personen ausgerichtet, die bei einem vom Bund anerkannten Krankenversicherer die OKP gemäss KVG abgeschlossen haben und

- am 1. Januar 2023 ihren steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt im Kanton Thurgau hatten oder
- als Grenzgängerin oder Grenzgänger am 1. Januar 2023 im Kanton Thurgau erwerbstätig ist oder
- als Kurzaufenthalterin oder Kurzaufenthalter den gewöhnlichen Aufenthalt im Kanton Thurgau begründen.

### Antragsverfahren

Die Gemeinden ermitteln die bezugsberechtigten Personen aufgrund der provisorischen Steuerdaten per 1. Januar 2023 und stellen diesen im Verlauf des Frühjahres ein Antragsformular zu. Nach dem 1. Januar 2023 angepasste Steuerdaten werden nicht berücksichtigt. Das unterzeichnete Formular ist bis zum 31. Dezember 2023 bei der Krankenkassenkontrollstelle der zuständigen Gemeinde einzureichen. Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch. Eine Neubemessung ist in diesen Fällen ausgeschlossen.

### Berechnungsgrundlage Erwachsene

Massgebend ist die provisorische einfache satzbestimmende Steuer zu 100 % per 1. Januar 2023. Das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen darf zudem Fr. 0 nicht übersteigen.

### IPV-Ansätze 2023 für Erwachsene

Kat.	Einfache Steuer zu 100 % in Fr.	IPV 2023 in Fr.
A	bis 400	2'868
B	bis 600	2'148
C	bis 800	1'428

### Berechnungsgrundlage Kinder (Jahrgang 2005 – 2022)

Versicherte Kinder werden auf Basis der einfachen Steuer zu 100 % der Eltern, respektive der prämienzahlenden Person bemessen. Das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen darf zudem Fr. 0 nicht übersteigen.

### IPV-Ansätze 2023 für Kinder

Kat.	Einfache Steuer zu 100 % in Fr.	IPV 2023 in Fr.
D	bis 1'600	1'080

### Geburt oder Zuzug nach dem

#### 1. Januar 2023

Nach diesem Stichtag Geborene oder Zugezogene sind erst ab 1. Januar 2024 bezugsberechtigt.

### Wegzug in einen anderen Kanton

Massgebend sind die persönlichen Verhältnisse per 1. Januar 2023. Erfolgt im Laufe des Jahres ein Wegzug in einen anderen Kanton, wird die IPV für das gesamte Jahr 2023 vom Kanton Thurgau ausgerichtet.

### Wegzug ins Ausland

Der Anspruch auf IPV besteht bis zum Ende des Wegzugsmonats.

### Junge Erwachsene in Ausbildung (Jahrgang 1998 bis 2004)

Junge Erwachsene in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen, die sich am 31. Dezember 2023 in einer Ausbildung befinden, haben Anspruch auf 50 % der effektiven KVG-Prämie, maximal 50 % der kantonalen Durchschnittsprämie (Jahr 2023: Fr. 4'140, davon 50 % = Fr. 2'070). Die bezugsberechtigten Personen erhalten im laufenden Jahr die zustehende IPV nach Kat. A – C. Sie können im Folgejahr eine Neubeurteilung beantragen.





### **Bezüger von Ergänzungsleistungen (EL) zur AHV- oder IV-Rente und Sozialhilfebezüger**

Bezügerinnen und Bezüger von EL erhalten eine EL-Prämienpauschale. Diese wird direkt der Krankenkasse überwiesen.

Ein IPV-Antrag ist nicht notwendig.

Personen, die Sozialhilfe nach § 8 des Sozialhilfegesetzes beziehen, erhalten eine pauschale IPV. Die Sozialen Dienste der zuständigen Gemeinde helfen, die Anträge korrekt auszufüllen.

Bei einem Wegfall der Ergänzungsleistungen oder der Sozialhilfe besteht möglicherweise ein Anspruch auf die reguläre IPV. Der entsprechende Antrag muss fristgerecht eingereicht werden.

### **Grenzgänger**

Grenzgängerinnen und Grenzgänger, die am 1. Januar 2023 im Kanton Thurgau einer Erwerbstätigkeit nachgehen und der OKP unterstehen, haben den Antrag auf IPV bis am 31. Dezember 2023 zu stellen. Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch.

Der Lebensmittelpunkt von Grenzgängern liegt im Ausland. Deshalb hat vor der Berechnung der IPV eine Kaufkraft- und Währungsvereinbarung der Einkommens- und Vermögenswerte zu erfolgen.

### **Kurzaufenthalter**

Kurzaufenthalterinnen und Kurzaufenthalter mit Aufenthalt im Kanton Thurgau haben den Antrag auf IPV bis am 31. Dezember 2023 zu stellen. Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch.

Für die Berechtigung massgebend sind die persönlichen Verhältnisse zum Zeitpunkt der Rechtsunterstellung unter die Schweizer Versicherungspflicht.

Der Lebensmittelpunkt von Kurzaufenthaltern liegt im Ausland. Deshalb hat vor der Berechnung der IPV eine Kaufkraft- und Währungsvereinbarung der Einkommens- und Vermögenswerte zu erfolgen.

### **Neubemessung**

Wurde im Vorjahr nicht automatisch ein Antragsformular zugestellt, oder können nachträglich veränderte wirtschaftliche Verhältnisse nachgewiesen werden, kann innerhalb von 30 Tagen ab rechtskräftiger Feststellung der veränderten Verhältnisse eine Neubemessung der IPV beantragt werden, insbesondere gestützt auf:

1. die definitive Steuerschlussrechnung
2. die EL-Rückforderungsverfügung
3. den Entscheid zum Bezug von Sozialhilfe
4. den Entscheid über die Neuberechnung der Quellensteuer

Wird die Frist verpasst, verfällt ein allfälliger Anspruch.

Differenzbeträge von weniger als Fr. 30.00 werden nicht ausbezahlt.

Eine Neubemessung muss beantragt werden. Eine Neubemessung von Amtes wegen ist nicht zulässig.

### **Auszahlung der Prämienverbilligung**

Die Auszahlung erfolgt direkt an den zuständigen Krankenversicherer. Eine direkte Auszahlung an die bezugsberechtigte Person ist nicht möglich.

### **Zuständigkeiten**

Die Zuständigkeit zur Prüfung des Anspruches auf IPV liegt bei der Krankenkassenkontrollstelle der Wohnsitzgemeinde, respektive derjenigen Gemeinde, in welcher der Arbeitgeber seinen Sitz hat.

### **Rechtliche Hinweise**

Dieses Informationsblatt vermittelt einen allgemeinen Überblick. Rechtsansprüche können daraus nicht geltend gemacht werden. Rechtsgrundlagen für die Prämienverbilligung im Kanton Thurgau sind:

- Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG),
- Gesetz über die Krankenversicherung TG KVG),
- Verordnung zum Gesetz über die Krankenversicherung (TG KVV).

## Fledermausjahr 2023 beginnt...

Mit den warmen Temperaturen erwachen die Fledermäuse wieder aus dem **Winterschlaf**. Sie machen sich jede Nacht auf die Jagd nach Insekten. Schon die kleinste unserer zwanzig Fledermausarten im Kanton frisst pro Nacht gegen 3000 Mücken. Die grösseren Fledermausarten vertilgen gerne Mal 20 Maikäfer pro Nacht.



Grosser Abendsegler *Nyctalus noctula*

Fledermäuse sind **geschützte Wildtiere**, die für uns Menschen und die Natur sehr nützlich sind. Unsere zwanzig Fledermausarten ernähren sich von ganz unterschiedlichen Insekten, jede Art bevorzugt ein anderes Beutespektrum. Ihr Jagdrevier unterscheidet sich ebenfalls sehr. Einige jagen knapp über dem Boden, andere über dem Wasser, in den Baumkronen von Hochstammbäumen oder gar in luftiger Höhe bis 150 m über Boden. Was bei allen gleich ist, sie lieben die Dunkelheit. Nur ganz wenige Arten haben sich darauf eingestellt, auch mal um Strassenlampen zu jagen, wenn's nebenan im Dunkeln nichts zu fressen gibt.



Kleine Hufeisennase *Rhinolophus hipposideros*

Sie suchen sich tagsüber einen ruhigen und geschützten Schlafplatz. Viele Arten leben im Wald, einige haben ihre Quartiere im Siedlungsraum. Fledermäuse bauen keine Nester und reissen keine Isolationen aus Gebäuden. Sie verkriechen sich lediglich in kleine Spalten im Zwischendach, unter Wandverschalungen und in Mauerritzen. Selten bekommt man sie zu sehen. Einzig ihre Hinterlassenschaften verraten,

dass es sie gibt. Genauso wie die Fledermäuse selbst, sind **auch ihre Quartiere geschützt**. Besonders in der Zeit der Jungenaufzucht ist es wichtig, dass sie ungestört sind.

**Haben Sie ein Fledermausquartier bei sich zu Hause?** Dann freuen wir uns, wenn Sie uns das mitteilen. So können wir die Entwicklung der Fledermauspopulation besser beurteilen. Bei Fragen zu ihrem Fledermausquartier stehen wir Ihnen gerne beratend zur Seite. Dies ist besonders wichtig, wenn sie eine Renovation oder einen Umbau planen und ein Fledermausquartier beherbergen. Melden Sie sich in diesem Fall frühzeitig bei der Thurgauischen Koordinationsstelle für Fledermausschutz.

**Der Thurgauische Fledermausschutz feiert in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen.** In diesen Jahren konnten schon viele Erkenntnisse über diese eher unbekannteren Tiere gesammelt werden.

Zu diesem Jubiläum werden wir eine **WEB Cam** in einem **Wasserfledermausquartier** einrichten. So haben alle die Möglichkeit, einen Einblick ins Quartier und besonders die Wochenstube zu erhalten. Dieses Projekt wird durch Spenden finanziert. Webcams in Fledermausquartieren kennen wir aus anderen Kantonen. Speziell bei uns ist die Fledermausart, die beobachtet werden kann. Wasserfledermäuse leben gerne in kleinen Gruppen in Baumhöhlen, wo sie nicht beobachtet werden können. Unser einzigartiges Quartier in einem Dachstock zählt über 400 Tiere.



Wasserfledermaus *Myotis dasycotis*

Wir feiern – feiern Sie mit uns! Wir freuen uns über Spenden für unser Jubiläumsprojekt WEB Cam aus dem Wasserfledermausquartier in Kreuzlingen.

### Webcam-Spendenkonto:

Raiffeisenbank Amriswil-Bischofszell  
Fledermausschutz Thurgau  
Lindenstrasse 3  
9220 Bischofszell  
IBAN: CH85 8080 8009 2946 1588 3

**Kontakt:** Lokale Fledermausbeauftragte ihrer Gemeinde:  
Thomas Biser, 079 743 49 31, tbiser@bluewin.ch  
www.fledermausschutz-tg.ch

## Jahresprogramm Schiessplatz Hamisfeld, Hefenhofen

Am 4. April beginnt die diesjährige Saison der Schützengesellschaft Hefenhofen-Dozwil. An diesen Daten und insbesondere am Feldschiessen Anfang Juni, seid Ihr bei uns herzlich willkommen. Wir schiessen auf eine Distanz von 300m, ausschliesslich mit Sport- und Schweizer Ordonnanzgewehren. Im Zentrum steht unsere alljährliche vereinsinterne Jahresmeisterschaft, sowie wieder einmal seit langem auf unserem Stand, das Eidgenössische Feldschiessen.

Unser Verein würde sich freuen auch Dich bei uns begrüßen zu dürfen.

Mit Schützengruss, der Präsident Christian Huber

<b>Schützengesellschaft Hefenhofen-Dozwil</b>				
<b>Jahresprogramm 2023 Schiessplatz Hamisfeld Hefenhofen</b>				
<u>Tag</u>	<u>Datum</u>	<u>Schiesszeit</u>	<u>Schiessanlass</u>	<u>Schiessplatz</u>
Di	04,04,23	17,00 - 19,00	Freie Uebung	Hefenhofen
Mi	12,04,23	17,30 - 19,30	Freie Uebung	Hefenhofen
Di	18,04,23	17,30 - 19,30	Freie Uebung	Hefenhofen
Mi	26,04,23	18,00 - 20,00	Freie Uebung	Hefenhofen
Di	02,05,23	18,00 - 20,00	Freie Uebung	Hefenhofen
<b>Do</b>	<b>11,05,23</b>	<b>18,30 - 20,30</b>	<b>1. Bundesübung</b>	<b>Hefenhofen</b>
Di	16,05,23	18,30 - 20,30	Freie Uebung	Hefenhofen
Mi	24,05,23	18,30 - 20,30	Freie Uebung	Hefenhofen
<b>Fr</b>	<b>26,05,23</b>	<b>18,00 - 20,00</b>	<b>Feldschiessen 2023</b>	<b>Hefenhofen</b>
Di	30,05,23	18,30 - 20,30	Freie Uebung	Hefenhofen
<b>Sa</b>	<b>03,06,23</b>	<b>13,30 - 16,30</b>	<b>Feldschiessen 2023</b>	<b>Hefenhofen</b>
<b>So</b>	<b>04,06,23</b>	<b>09,00 - 11,30</b>	<b>Feldschiessen 2023</b>	<b>Hefenhofen</b>
Mi	07,06,23	18,30 - 20,30	Freie Uebung	Hefenhofen
Di	13,06,23	18,30 - 20,30	Freie Uebung	Hefenhofen
Mi	21,06,23	18,30 - 20,30	Freie Uebung	Hefenhofen
Di	27,06,23	18,30 - 20,30	Freie Uebung	Hefenhofen
<b>Di</b>	<b>04,07,23</b>	<b>18,30 - 20,30</b>	<b>2. Bundesübung</b>	<b>Hefenhofen</b>
Di	08,08,23	18,30 - 20,30	Freie Uebung	Hefenhofen
<b>Mi</b>	<b>16,08,23</b>	<b>18,00 - 20,00</b>	<b>3. Bundesübung</b>	<b>Hefenhofen</b>
Di	22,08,23	18,00 - 20,00	Freie Uebung	Hefenhofen
<b>Mo</b>	<b>28,08,23</b>	<b>18,00 - 20,00</b>	<b>4. Bundesübung</b>	<b>Hefenhofen</b>
Mi	30,08,23	17,30 - 19,30	Freie Uebung	Hefenhofen
Di	05,09,23	17,30 - 19,30	Freie Uebung	Hefenhofen
Mi	13,09,23	17,30 - 19,30	Freie Uebung	Hefenhofen
Di	19,09,23	17,30 - 19,30	Freie Uebung	Hefenhofen
Mi	27,09,23	17,00 - 19,00	Freie Uebung	Hefenhofen
Di	03,10,23	17,00 - 19,00	Freie Uebung	Hefenhofen
Sa	07,10,23	14,00 - 17,30	<b>Endschiessen</b>	Hefenhofen

## Nachfolge «Tageskarte Gemeinde» geregelt: Ab 2024 gibt es die «Spartageskarte Gemeinde» zu kaufen.

**Alliance SwissPass, Schweizerischer Gemeindeverband und Schweizerischer Städteverband haben am 9. Februar 2023 in ihrer Medienmitteilung folgendes bekannt gegeben:**

Das Nachfolgeprodukt der Tageskarte Gemeinde ist bekannt. Ab 2024 kann an den Schaltern der Gemeinden und Städte exklusiv die «Spartageskarte Gemeinde» gekauft werden. Das neue Angebot orientiert sich an der bekannten Spartageskarte des öV: Es steht den Kundinnen und Kunden in zwei Preisstufen für die 1. und 2. Klasse mit oder ohne Halbtax zur Verfügung. Ausgegeben wird die Karte als personalisiertes Mobile- oder Papierticket. Die Kontingentierung je Kommune sowie die Einschränkung auf die eigenen Einwohnerinnen und Einwohner entfallen. Damit erhalten auch nichtdigitalaffine Kundinnen und Kunden Zugang zur öV-Sparwelt.

Der Verkauf der Spartageskarte Gemeinde erfolgt ausschliesslich über die Schalter der Ge-

meinde- respektive Stadtverwaltungen. Es wird künftig nur noch ein schweizweites Gesamtkontingent pro Tag geben. Statt die Gemeinden abzuklappern, können sich Kaufinteressierte über [www.spartageskarte-gemeinde.ch](http://www.spartageskarte-gemeinde.ch) über die Verfügbarkeit am gewünschten Tag informieren und die Tageskarte am Schalter der Kommune ihrer Wahl beziehen.

Bei der Spartageskarte Gemeinde gilt: Früher buchen, günstiger reisen. Das Produkt wird in zwei Preisstufen, für die 1. und 2. Klasse sowie für Personen mit und ohne Halbtaxabonnement angeboten. Die günstigere Stufe steht bis maximal 10 Tage vor dem Reisetag zur Verfügung. Es kann eine beliebige Anzahl gekauft werden, wobei jede Tageskarte personalisiert ist. Sie kann wahlweise als E-Ticket ausgedruckt oder als Mobile Ticket per E-Mail bezogen werden. Alle Details des Angebots können auf der Homepage der Alliance SwissPass entnommen werden. [www.allianceswisspass.ch](http://www.allianceswisspass.ch)



Schweizerischer Gemeindeverband  
Association des Communes Suisses  
Associazione dei Comuni Svizzeri  
Associazion da las Vischnancas Svizras

Schweizerischer Städteverband  
Union des villes suisses  
Unione delle città svizzere



### Gemeindeblatt Hefenhofen



## Sing auch DU mit uns!

Der Graffiti-Chor Amriswil umfasst rund 25 Sängerinnen, die das gemeinsame wöchentliche Singen und das anschliessende gesellige Zusammensein geniessen. Unser Repertoire umfasst Lieder in verschiedenen Stilrichtungen und Sprachen. Nebst dem Singen gehören auch gesellschaftliche Anlässe zu unserem Chorleben, wie z.B. Maibummel, Ausflüge und Reisen.

Proben: Jeden Mittwochabend, 20:00-21:30 Uhr  
APZ · Alters- und Pflegezentrum · Heimstrasse 15 · 8580 Amriswil

Auftritte vor Publikum finden 2-3-mal pro Jahr statt.

Wir freuen uns immer, neue Sängerinnen in unserer frohen Runde begrüßen zu dürfen.

SCHNUPPERPROBEN SIND JEDERZEIT MÖGLICH.

Für eine Schnupperprobe wende dich bitte vorgängig an unsere Präsidentin:

Elke Huldi · 079 639 10 40 oder per E-Mail: [elke-huldi@bluewin.ch](mailto:elke-huldi@bluewin.ch)

## Spitex Oberthurgau dankt

Von Juli bis Dezember 2022 durfte der Verein Spitex Oberthurgau **Vergabungen und Abdankungskollekten** zum Gedenken der folgenden im Einzugsgebiet der Spitex Oberthurgau wohnhaften Verstorbenen entgegennehmen:

**Adelheid Huber-Brülisauer**, Halden, **Anton Joller-Hanimann**, Bischofszell, **Emil Odermatt**, Amriswil, **Gertrud Preisig-Fluck**, Bischofszell, **Paul Morgenthaler-Suete**, Amriswil, **Urs Bättig**, Amriswil, **Viktor Bingesser**, Sommeri

Die Spitex Oberthurgau dankt ganz herzlich für diese Spenden, welche dem Fonds des Vereins Spitex Oberthurgau gutgeschrieben werden.

Mit den Mitteln des Fonds werden besondere Auslagen, wie unterstützungsbedürftige Patienten mit Wohnsitz im Vereinsgebiet, Investitionen und Aktivitäten im Zusammenhang mit der Erfüllung des Zwecks der Spitex Oberthurgau abgedeckt.

Maja Kradofer Mettler



Überall für alle

**SPITEX**  
Oberthurgau

FISCHER

**MASSIV  
HOLZ  
MÖBEL**

**ARVEN BETT SYSTEME**

**Ihr Arvenspezialist**



- 🌀 Arven-Betten
- 🌀 Arven-Kissen
- 🌀 Arven-Duvets
- 🌀 Arven-Matratzen
- 🌀 Bettkeil, [schräg-schlafen.ch](http://schräg-schlafen.ch)

**BETTKEIL**  
DAS SCHRÄGE SCHLAFSYSTEM

**swiss made**

**Verkaufsladen Öffnungszeiten:**  
DI+DO 13:30-18 Uhr / SA 8-12 Uhr oder gerne auch nach tel. Absprache  
Engishoferstr. 4a, 8587 Oberaach | Tel. 071 411 43 07 | [fischerholz.ch](http://fischerholz.ch)

## Mitgliederversammlung der Spitex Oberthurgau

**Am 19. April 2023, um 19.30 Uhr lädt der Verein Spitex Oberthurgau alle Mitglieder und Interessierten zur jährlichen Mitgliederversammlung ein. Zum ersten Mal seit der Pandemie findet diese im gewohnten Rahmen statt.**

Im Saal des Alters- und Pflegeheims Sattelbogen in Bischofszell präsentieren Vorstand und Geschäftsleitung das Geschäftsergebnis des letzten Jahres und das Budget für das laufende Jahr. Gerne präsentiert Ihnen die Spitex Oberthurgau einen von den Lernenden produzierten Kurzfilm über die Ausbildung bei der Spitex.

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil sind alle Anwesenden herzlich zu einem Apéro im Restaurant des Sattelbogens eingeladen. Vorstand, Geschäftsleitung und Mitarbeitende der Spitex Oberthurgau freuen sich auf einen lebhaften Austausch.

*Amriswil, Ende Februar 2023*



**SURITEC**  
Einbruch-  
Frühwarnsystem

**FRED**

**SCHNELLER ALS  
JEDER EINBRECHER**

**MELDEN SIE SICH JETZT  
FÜR EINEN KOSTENLOSEN  
SICHERHEITS-CHECK!**

  
PETER HUBER  
+41 (0)71 410 06 30  
WWW.HUBER-ELECTRONIC.CH

PETER HUBER RADIO TV | GEHRENSTR. 2 | HEFENHOFEN

## Energie und Kosten sparen dank Beratung



**Gerade in der aktuellen Situation der hohen Energiepreise sowie der drohenden Energieverknappung ist Beratung zum effizienten Einsatz der Energie Gold wert. Dafür steht im Kanton Thurgau das «eteam – ihre energieberater» zur Verfügung.**

Ob sich ein Hauseigentümer in diesem Winter überlegt, die fossile Heizung durch ein System mit erneuerbaren Energien zu ersetzen, sich eine Gemeinde mit dem Gedanken trägt, die Sonnenenergie zu nutzen oder ein Gewerbetreibender seine Liegenschaft sanieren will: Am Anfang jedes Bauprojekts steht die Energieberatung.

Im Kanton Thurgau profitieren alle gut 285'000 Einwohnerinnen und Einwohner von der öffentlichen, neutralen Energieberatung, einem Gemeinschaftsangebot des Kantons und der Gemeinden. Verantwortlich dafür ist das «eteam – ihre energieberater». Es sorgt in den 80 Gemeinden für flächendeckende Beratung und das mit grosser Erfahrung. Die ersten Energieberatungsstellen sind schon seit 35 Jahren aktiv.

### Massgeschneidertes Angebot

Die Energieberater des «eteams» bieten eine breite Palette an Dienstleistungen an. Im Vordergrund steht die kostenlose Erstberatung. Sie gibt Hauseigentümerinnen und Mietern einen Überblick, wie sie – auch mit einfachen Massnahmen – Strom- und Heizkosten reduzieren können. Neu ist die Erstberatung auch online möglich.

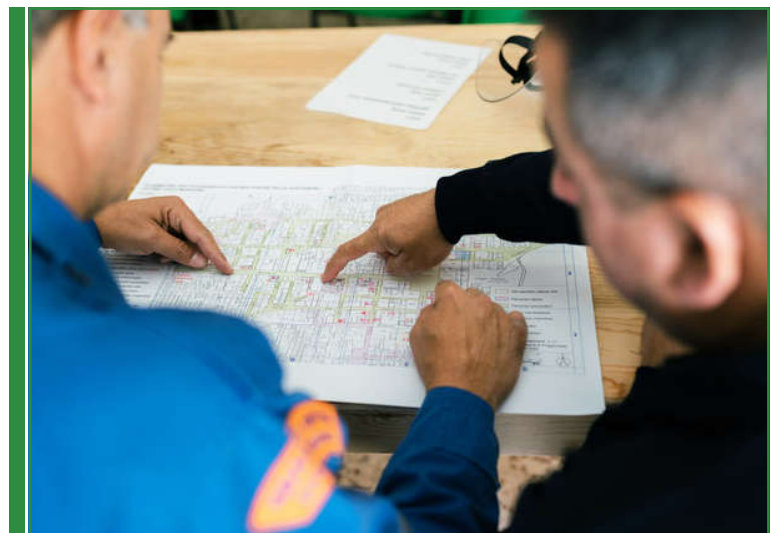
Zu den weiteren Angeboten gehört die Impulsberatung «erneuerbar heizen». Auf Basis einer Analyse der bestehenden Heizung, der Wärmeverteilung im Haus und der Ermittlung des Wärmebedarfs schlagen die Energieberater den Hauseigentümern geeignete Heizsysteme vor und vergleichen deren Kosten. Das Ziel ist dabei der Umstieg auf ein erneuerbares System, um die Abhängigkeit von fossilen Energien zu mindern sowie den CO<sub>2</sub>-Ausstoss und den Energieverbrauch zu reduzieren.

Bei der Impulsberatung «Energie vom Dach» zeigt das «eteam – ihre energieberater» auf, wie sich das Potenzial der Solarenergie optimal ausschöpfen lässt. Hauseigentümer erfahren, wie-

viel Strombezug aus dem Netz sie künftig mit einer Solarstromanlage beziehungsweise wieviel Energie für die Warmwassererzeugung sie mit einer thermischen Solaranlage einsparen können.

Erfolgt die letzten Massnahmen zur energetischen Sanierung einer Liegenschaft vor dem Jahr 2000? Dann eignet sich die Beratung zur energetischen Beurteilung des Gebäudes. Sie umfasst eine fundierte Abschätzung der Energiesparmöglichkeiten und der Kosten konkreter Sanierungsmassnahmen. Das «eteam» bietet diese Dienstleistung in Kooperation mit der Thurgauer Kantonalbank kostenlos an.

**Vereinbaren Sie einen Termin für eine Energieberatung: [www.eteam-tg.ch](http://www.eteam-tg.ch)**



Im «Gewerbeporrait» erhalten 1–2 Gewerbetreibende aus Hefenhofen im Gemeindeblättli die Möglichkeit sich kurz vorzustellen. Die Betriebe werden von der Verwaltung jeweils per Los ausgewählt. Der Gemeinderat möchte damit das vielseitige Gewerbe in Hefenhofen sichtbar machen und einladen diese nach Möglichkeit zu unterstützen.

## Wepfer Liegen & Schlafen

### Schlafen Sie schlecht? Dafür gibt es Lösungen!

**Gehören Sie zu den Menschen, welche am Morgen gerädert, verspannt oder sogar mit Schmerzen erwachen? Oder zu denen, welche sich morgens nicht fit und ausgeschlafen fühlen? Oder möchten Sie einfach richtig liegen & schlafen? Weshalb würden Sie nichts dagegen tun wollen?**

Der Liegeexperte Manuel Wepfer beweist Ihnen, dass ganz vielen Menschen durch das richtige Liegen in einem passenden Bett geholfen werden kann.



### Verwirrender Bettenschwung!

Wenn Sie sich nach einem passenden Bett umschaun, stellen Sie schnell fest, dass es bei dem riesigen Angebot auf dem Markt schwer fällt das Richtige zu erkennen. Die verlockenden Werbeangebote bieten, nebst Aktionspreis, viele Versprechen, um die Produkte schmackhaft zu machen. Die Garantie, ob dieses Versprechen auch wirklich Hilfe bringen, wird nicht gewährt. Die ganzheitliche Beratung, die zu einer guten Lösungsfindung führt, bleibt meistens aus. Das Risiko beim Kauf trägt somit alleine der Kunde.

### Wir haben für Sie die Lösung!

Wir sind Dipl. Liege- und Schlaftherapeuten und nehmen uns viel Zeit, mit Ihnen das Bettsystem auszuwählen, welches Ihren Ansprüchen gerecht wird. Um die optimale Lösung für jede Person zu finden, geht es in erster Linie um den Menschen, seine Bedürfnisse und erst danach um das geeignete Produkt. Wir geben dem Kunden Orientierung und Sicherheit im Dschungel der Bettsysteme und unterbreiten ihm einen konkreten Lösungsvorschlag – dies zu einem erschwinglichen Preis.

Es gibt verschiedene Gründe, die einen Termin für ein unverbindliches und kostenloses Beratungsgespräch anzeigen:

- Sie leiden unter Nacken-, oder Schulterverspannungen.
- Sie schlafen schlecht ein, weil Sie keine bequeme Lage finden.
- Sie fühlen sich morgens antriebslos und unausgeschlafen.
- Sie stehen morgens mit Rückenschmerzen auf.
- Sie sind in Therapie wegen Verspannungen oder Schmerzen.
- Sie leiden an einem Bandscheibenvorfall, Osteoporose, Skoliose oder anderen Rückenproblemen.
- Ihr Bett ist über 10 Jahre alt.
- Sie wollen vorbeugen und etwas für Ihre Gesundheit tun.

### Wepfer Liegen & Schlafen

Professionelle Bettenberatung  
 Romanshorerstrasse 209  
 8580 Hefenhofen  
 071 411 11 59  
 info@wepfer-amriswil.ch  
[www.liegen-schlafen.ch](http://www.liegen-schlafen.ch)



## Familie Rolf Baumgartner Tohueb mit Roland Stäheli



Wir bauen Futtergetreide und Eiweisspflanzen selber an, lagern und veredeln diese.  
  
Den gesamten organischen Nährstoffanfall führen wir im Umkreis von 6 Kilometer wieder dem Boden zu.

**Schweinezuchtbetrieb Baumgartner**  
  
Wir leben eine faire, ehrliche Beziehung mit Angestellten, Lieferanten und Kunden in unserem Umfeld.

**Familie Rolf Baumgartner Tohueb mit Roland Stäheli**  
  
Wir sprechen nicht nur von Regionalität wir leben sie ganz bewusst!

Haben Sie Fragen, Anregungen oder Kritik die Sie direkt dem Gemeindepräsidenten vorbringen möchten? Dafür bietet Ihnen der Gemeindepräsident an folgenden **Donnerstagen zwischen 16.00 und 18.00 Uhr** die Möglichkeit für ein Gespräch.

Schreiben Sie doch ein Email ([thomas.schnyder@hefenhofen.ch](mailto:thomas.schnyder@hefenhofen.ch)) bis spätestens Mittwochabend, 17.00 Uhr. Für ein Gespräch sind pro Person/Gruppe max. 30 Min. reserviert.



**Nächste Daten:**

- 30. März 2023
- 27. April 2023
- 25. Mai 2023
- 29. Juni 2023



## Coop Gemeindeduell



### **Bewegung macht Spass. Das beweist das «Coop Gemeinde Duell».**

Während des ganzen Monats Mai werden wieder die aktivsten Gemeinden der Schweiz gesucht. Vom 01. bis 31. Mai 2023 organisieren rund 200 Gemeinden zusammen mit Vereinen, Schulen und Privaten kostenlose Sport- und Bewegungsangebote für die Bevölkerung und sammeln dabei Bewegungsminuten. **Auch die Gemeinde Hefenhofen macht mit.** Sind Sie auch dabei? Nehmen Sie mit Freunden und Familie an unserem Programm teil und sammeln Sie dabei Bewegungsminuten für unsere Gemeinde!

Gewinnen wir gemeinsam den Titel «Bewegteste Gemeinde der Schweiz»? Beiliegend zu diesem Gemeindeblättli finden Sie das Programm. Der Gemeinderat und das OK freuen sich auf eine rege Beteiligung.

## Dä schnellscht Hefehofer 2023

- Datum/Ort:** **Freitag, 5. Mai 2023, 18 Uhr Schulanlage Sonnenberg**  
Bei Unklarheiten betreffend Wetter telefonische Auskunft  
Freitag 5. Mai 2023 unter 071 463 57 89 von 12 - 13 Uhr
- Kategorien:**  
**80m Sprint:** Jahrgänge 2009 und älter  
**60m Sprint:** Jahrgänge 2010 und jünger  
**Muki/Vaki:** 1 Kind und 1 Elternteil  
**Dorflauf:** Sämtliche Informationen siehe separates Beiblatt «Dorflauf»  
**Familiensprint:** mindestens 3 Personen derselben Familie (mind. 1 Erwachsener)
- Anmeldung:** Alle Schüler und Schülerinnen von Hefenhofen sind automatisch angemeldet!  
  
Muki/Vaki, Familien, Auswärtige und nicht schulpflichtige Kinder  
bitte ab 17:15 Uhr beim Speakertisch anmelden.
- Rangverkündigung:** ca. 20:00 Uhr  
Die ersten drei Klassierten sowie ab dem 4. Rang jedes Jahrgangs erhalten eine Medaille. Beim Familiensprint werden drei Naturalpreise ausgelost.
- Verpflegung:** Wie jedes Jahr gibt es eine reichhaltige Festwirtschaft

«Auf die Plätze, fertig los...!»

Mädchenriege Hefenhofen



## Hefenhofer Dorflauf 2023

Nach der erfolgreichen Premiere findet dieses Jahr der «Hefenhofer Dorflauf» wieder statt.

Start ist bei der Ziellinie der Schülersprints. Von da aus geht es über zwei grosse Runden und eine **Gesamtdistanz von 2100m** wieder ins Ziel vor der Festwirtschaft.

Dabei werden 3 der 11 schönen Hefenhofer Weiler erlaufen: Sonnenberg, Brüschwil und Chatzerüti.

Im Ziel wartet nicht nur ein grosser Applaus der vielen Zuschauer, sondern auch eine coole Finishermedaille.

<b>Datum:</b>	<b>Freitag, 5. Mai 2023</b>
<b>Start:</b>	<b>19 Uhr</b> bei der Ziellinie «dä schnällscht Hefenhofer».
<b>Distanz:</b>	<b>2100m</b>
<b>Startgeld:</b>	<b>CHF 5.-</b> Unkostenbeitrag inkl. Startnummer & Finishermedaille.
<b>Anmeldung:</b>	<b>ab 17:15 Uhr</b> beim Speakertisch.
<b>Kategorien:</b>	Es gibt keine separaten Kategorien für den Dorflauf, sondern ein gemeinsamer Start. Startberechtigt sind alle, die 2100m rennen können.
<b>Rangverkündigung:</b>	Die wohlverdiente Medaille gibt es für alle direkt nach dem Zieleinlauf. Die Ergebnisliste ist ab 20:00 Uhr bei der Festwirtschaft aufgehängt.

«Auf die Plätze, fertig los...!»  
Mädchenriege Hefenhofen



## Termine – Coop Gemeinde Duell

1. Mai 2023 Beginn: 09:00 Uhr	<b>Bike-Velotour für jede/n</b> Parkplatz Schule Sonnenberg, Ausweichdatum bei Schlechtwetter: 7. Mai
3. Mai 2023 Beginn: 19:00 Uhr	<b>Jogging Challenge «0 bis 5 KM»</b> Parkplatz Schule Sonnenberg
4. Mai 2023 Beginn: 20:00 Uhr	<b>Qi Gong</b> Kurszentrum Moosmühle
05. Mai 2023 Beginn: 18:00 Uhr	<b>Dä schnällscht Hefenhofer 2023</b> Schulanlage Sonnenberg
05. Mai 2023 Beginn: 19:00 Uhr	<b>Dorflauf 2023</b> Schulanlage Sonnenberg
8. Mai 2023 Beginn: 20:00 Uhr	<b>Kreistanzen</b> Kurszentrum Moosmühle
10. Mai Beginn: 19:00 Uhr	<b>Jogging Challenge «0 bis 5 KM»</b> Parkplatz Schule Sonnenberg
11. Mai Beginn: 19:00 Uhr	<b>Nordic Walking und Abendspaziergang</b> Parkplatz Schule Sonnenberg

## Kontakt

Gemeindeverwaltung Hefenhofen  
Amriswilerstrasse 30  
8580 Hefenhofen  
071 411 12 56  
gemeinde@hefenhofen.ch  
www.hefenhofen.ch

## Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch 08.00 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag 08.00 bis 11.30 Uhr  
14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr  
durchgehend

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Hefenhofen  
Auflage: 630

«HalloHefenhofen!» wird gratis an alle Haushaltungen der Gemeinde Hefenhofen abgegeben.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
«HalloHefenhofen!»: 20. April 2023, 17:00 Uhr

## Termine

30. März 2023 «Chunsch zum Kafi»  
Beginn: 16:00 Uhr Treffen mit dem Gemeindepräsidenten

11. April 2023 Grünabfuhr  
Beginn: 09:00 Uhr

19. April 2023 Spitex Oberthurgau  
Beginn: 19:30 Uhr Mitgliederversammlung

27. April 2023 «Chunsch zum Kafi»  
Beginn: 16:00 Uhr Treffen mit dem Gemeindepräsidenten

05. Mai 2023 Dä schnellscht Hefenhofer 2023  
Beginn: 18:00 Uhr Dorflauf 2023

05. Mai 2023 «Chunsch zum Kafi»  
Beginn: 16:00 Uhr Treffen mit dem Gemeindepräsidenten

08. Mai 2023 Grünabfuhr  
Beginn: 09:00 Uhr

11. Mai 2023 Obligatorisches Schiessen –  
Beginn: 18:30 Uhr Schützengesellschaft Hefenhofen-Dozwil

13. Mai 2023 Weilwanderung Südroute  
Beginn: 12:00 Uhr

Alle Termine für das Coop Gemeindeduell im beigelegten separaten Programm.

Weitere Termine und Informationen finden Sie unter  
[www.hefenhofen.ch/termine](http://www.hefenhofen.ch/termine)